

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 88 (1997)

Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fr. 12.-



7/1997

BULLETIN

des Schweizerischen
Elektrotechnischen
Vereins

de l'Association
Suisse
des Electriciens



des Verbandes
Schweizerischer
Elektrizitätswerke

de l'Union
des centrales suisses
d'électricité



Informations- und Energietechnik
Techniques de l'information et de l'énergie

Kabelschirme richtig dimensionieren

Porzellan- oder Verbundisolatoren?

Silikonverbundisolatoren im Einsatz

Sicherheit elektrischer Anlagen

SIEMENS

Einfach phantastisch: Der Preis von SIMEAS

Sie haben einen Preis, der absolut phantastisch ist – die hochpräzisen Messumformer SIMEAS®.

In Schalt- und Kraftwerksanlagen trennen sie Starkstromgrößen galvanisch und verarbeiten Ausgangssignale weiter – mit hoher Prüfspannung. Absolut messgenau. Zu einem Preis, der einfach unschlagbar ist.

Ob analog oder digital – die Messwertumformer SIMEAS haben noch viele weitere Vorteile: kleine Abmessungen, EMV-Störfestigkeit, CE-Kennzeichen, leistungsstarke Ausgangssignale sowie hohe Qualität und lange Lebensdauer. Alle Geräte sind schnell lieferbar, anlagensicher, zuverlässig, und sie erfüllen alle relevanten Normen.

Besser können Sie einfach nicht messen.

Mehr Informationen über SIMEAS von:

Siemens Schweiz AG
Herr R. Stapfer, VE E2
Freilagerstrasse 28
8047 Zürich
Tel. 01-495 55 43
Fax 01-495 32 53



**Hervorragend in Preis und Leistung:
Die neuen Messumformer
SIMEAS**



E50001-U325-Z13 PUBLICIS MCD